

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 29 september 2004

om införande av vaccination för att komplettera åtgärderna för att bekämpa infektion med lågpatogen aviär influensa i Italien och om särskilda åtgärder för kontroll vid transport och om upphävande av beslut 2002/975/EG

(delgivet med nr K(2004) 3581)

(Text av betydelse för EES)

(2004/666/EG)

EUROPEISKA GEMSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

typen H7N3 hade upptäckts i regionerna Venetien och
Lombardiet och att sjukdomen utbreddes sig snabbt.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,

- (2) De italienska myndigheterna vidtog omedelbart åtgärder – infekterade fjäderfäfloccer slaktades t.ex. ut – för att hejda infektionens utbredning. Som kompletterande åtgärd begärde de italienska myndigheterna även godkännande för ett vaccinationsprogram mot aviär influensa under minst 18 månader för att undvika att infektionen skulle spridas ytterligare.

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden⁽¹⁾, särskilt artikel 9.4 i detta,

- (3) Vaccinationsprogrammet godkändes genom kommissionens beslut 2002/975/EG av den 12 december 2002 om införande av vaccination för att komplettera åtgärderna för att bekämpa infektion med lågpatogen aviär influensa i Italien och om särskilda åtgärder för kontroll vid transport⁽⁵⁾, som innehåller bestämmelser om vaccination mot aviär influensa i ett geografiskt avgränsat område. Beslutet omfattar också särskilda kontrollåtgärder, t.ex. transportrestriktioner för levande fjäderfä, kläckägg och konsumtionsägg vid handel inom gemenskapen.

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden⁽²⁾, särskilt artikel 10.4 i detta,

- (4) De rapporter om vaccinationsprogrammet som lagts fram vid flera möten i Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa visar i allmänhet på gynnsamma resultat när det gäller bekämpningen av sjukdomen inom vaccinationsområdet. Infektionen spred sig dock till några områden som gränsar till vaccinationsområdet. Enligt beslut 2002/975/EG, i dess ändrade lydelse enligt beslut 2003/436/EG⁽⁶⁾, utvidgades därför vaccinationsområdet till att även omfatta angränsande områden.

med beaktande av rådets direktiv 92/40/EEG av den 19 maj 1992 om införande av gemenskapsåtgärder för bekämpning av aviär influensa⁽³⁾, särskilt artikel 16 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel⁽⁴⁾, särskilt artikel 13.3 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I oktober 2002 anmälde Italien till kommissionen att infektioner av lågpatogent aviärt influensavirus av sub-

- (5) Efter september 2003 har ingen ytterligare aviär influensa förorsakad av fältvirus av subtypen H7N3 upptäckts under den noggranna övervakningen av vaccinationsområdet. Därför begärde Italien att få ändra vaccinationsprogrammet och handelsrestriktionerna inom gemenskapen. I beslut 2002/975/EG, i dess ändrade lydelse enligt beslut 2004/159/EG, godkändes dessa ändringar och handelsrestriktioner.

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/41/EG (EUT L 157, 30.4.2004, s. 33).

⁽²⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/33/EG (EGT L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽³⁾ EGT L 167, 22.6.1992, s. 1. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽⁴⁾ EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽⁵⁾ EGT L 337, 13.12.2002, s. 87. Beslutet senast ändrat genom beslut 2004/159/EG (EUT L 50, 20.2.2004, s. 63).

⁽⁶⁾ EUT L 149, 17.6.2003, s. 33.

- (6) I februari 2004 upptäcktes en virusstam av lågpato­gen aviär influensa av subtypen H5N3 i en an­flock i Lombardiet i vaccinationsområdet. De epidemiologiska under­sökningarna har inte visat på någon spridning, men det finns en risk för att aviär influensa av subtypen H5 in­förs. Varken fjäderfä som vaccinerats mot subtypen H7 under det pågående vaccinationsprogrammet eller fjäderfä som inte vaccinerats är skyddade mot aviär influensa av subtypen H5. Därför har Italien begärt att få ändra det pågående vaccinationsprogrammet så att fjäderfä i vac­cinationsområdet kan vaccineras med ett dubbelvaccin som skyddar mot aviär influensa av båda virussubtyperna H7 och H5 och fortsätta med den typen av vaccinering åt­minstone fram till den 31 december 2005.
- (7) Eftersom beslut 2002/975/EG redan har ändrats två gånger för att förtydliga EU-rätten bör det beslutet nu upphävas och ersättas med detta beslut.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Det ändrade vaccinationsprogram mot aviär influensa som Italien har lagt fram för kommissionen godkänns härmed, och skall genomföras i det vaccinationsområde som anges i bilaga I.
2. Noggrann uppföljning och övervakning skall ske enligt vad som fastställs i det vaccinationsprogram som anges i punkt 1 i det vaccinationsområde som specificeras i bilaga I och det gränsområde som specificeras i bilaga II.

Artikel 2

Transportrestriktionerna för levande fjäderfä, kläckägg och färskt fjäderfäkött till, från och inom det område som speci­ficeras i bilaga I skall tillämpas enligt det vaccinationsprogram som anges i artikel 1 och i artiklarna nedan.

Artikel 3

Inga levande djur eller kläckägg som kommer från eller har sitt ursprung i fjäderfäbesättningar i det område som specificeras i bilaga I får avsändas från Italien.

Artikel 4

På de djurhälsointyg som åtföljer sändningar av levande fjäderfä och kläckägg från Italien skall det stå "Denna sändning uppfyller djurhälsovillkoren enligt beslut 2004/666/EG".

Artikel 5

1. Färskt fjäderfäkött skall märkas enligt bilaga II i rådets direktiv 2002/99/EG och får inte avsändas från Italien om det kommer från

- a) fjäderfä som vaccinerats mot aviär influensa,
- b) fjäderfä från flockar av seropositiva djur som skall gå till officiellt kontrollerad slakt enligt vad som fastställs i det vaccinationsprogram som anges i artikel 1,
- c) fjäderfä från anläggningar i ett restriktionsområde fastställt genom bestämmelserna i det vaccinationsprogram som anges i artikel 1.

2. Genom undantag från punkt 1 a skall färskt kött från kalkoner och höns som vaccinerats mot aviär influensa med heterologt vaccin av subtyperna H7N1 och H5N9 inte märkas enligt bilaga II i rådets direktiv 2002/99/EG och får sändas till andra medlemsstater under förutsättning att det kommer från kalkoner och höns som

- i) härrör ur flockar som regelbundet har inspekterats och tes­ tats med negativt resultat för aviär influensa enligt det god­ kända vaccinationsprogrammet, med särskild uppmärksam­ het riktad mot indikatordjuroch på villkor att

— de vaccinerade djuren har testats med iIFA-testet,

— indikatordjuren har testats med antingen hemagglutina­ tioninhibitionstestet (HI), AGID-testet eller ELISA-testet, varvid även iIFA-testet skall ha använts vid behov,

- ii) härrör ur flockar som har genomgått en klinisk inspektion av en officiell veterinär högst 48 timmar före inlastning med särskild uppmärksamhet riktad mot indikatordjur,

- iii) härrör ur flockar som har genomgått serologiska test med negativt resultat vid det nationella laboratoriet för aviär in­ fluensa med användning av de provtagnings- och testförfar­ anden som anges i bilaga III till det här beslutet,

iv) har skickats direkt till ett slakteri som den behöriga myndigheten har utsett och omedelbart slaktats efter ankomst. Djuren skall ha hållits åtskilda från andra flockar som inte uppfyller dessa krav.

3. Färskt kalkon- och hönskött som uppfyller kraven i punkt 2 skall åtföljas av det hälsointyg som föreskrivs i bilaga VI till direktiv 71/118/EEG⁽¹⁾, vilket under punkt IV a i intyget skall innehålla följande intygande av en officiell veterinär:

”Det kalkonkött/hönskött (*) som beskrivs ovan överensstämmer med beslut 2004/666/EG.

(*) Stryk det som inte är tillämpligt.”

Artikel 6

Inom det vaccinationsområde som anges i bilaga I skall Italien säkerställa att

a) endast engångsförpackningar eller förpackningsmaterial som kan tvättas och desinfekteras effektivt används för att samla in, lagra och transportera konsumtionsägg,

b) alla transportmedel som används till att transportera levande fjäderfä, kläckägg, färskt fjäderfäkött, konsumtionsägg och foder avsett för fjäderfä rengörs och desinfekteras omedelbart före och efter varje transport med desinfektionsmedel och med de metoder som har godkänts av den behöriga myndigheten.

Artikel 7

1. Italien skall senast en dag i förväg underrätta kommissionen och medlemsstaterna om vilket datum vaccinationsprogrammet med dubbelvaccin skall inledas.

2. Bestämmelserna i artiklarna 2–6 skall börja gälla samma dag som vaccinationerna inleds.

Artikel 8

1. Var sjätte månad skall Italien lägga fram en rapport för kommissionen om effektiviteten hos det vaccinationsprogram som avses i artikel 1.

2. Detta beslut, och särskilt den tidsperiod då transportrestriktionerna enligt artiklarna 2–6 fortfarande gäller efter vaccinationsprogrammets slut, skall vederbörligen ses över.

Artikel 9

Beslut 2002/975/EG skall upphöra att gälla.

Artikel 10

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 oktober 2004.

Artikel 11

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 29 september 2004.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 55, 8.3.1971, s. 23. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2004/41/EG.

BILAGA I

VACCINATIONSOMRÅDE

Regionen Venetien*Provinsen Verona*

ALBAREDO D'ADIGE	
ANGIARI	
ARCOLE	
BELFIORE	
BONAVIGO	
BOVOLONE	
BUTTAPIETRA	
CALDIERO	området söder om motorväg A4
CASALEONE	
CASTEL D'AZZANO	
CASTELNUOVO DEL GARDA	området söder om motorväg A4
CEREA	
COLOGNA VENETA	
COLOGNOLA AI COLLI	området söder om motorväg A4
CONCAMARISE	
ERBÈ	
GAZZO VERONESE	
ISOLA DELLA SCALA	
ISOLA RIZZA	
LAVAGNO	området söder om motorväg A4
MINERBE	
MONTEFORTE D'ALPONE	området söder om motorväg A4
MOZZECANE	
NOGARA	
NOGAROLE ROCCA	
OPPEANO	
PALÙ	
PESCHIERA DEL GARDA	området söder om motorväg A4
POVEGLIANO VERONESE	
PRESSANA	
RONCO ALL'ADIGE	
ROVERCHIARA	
ROVEREDO DI GUÀ	
SALIZOLE	
SAN BONIFACIO	området söder om motorväg A4
SAN GIOVANNI LUPATOTO	området söder om motorväg A4
SANGUINETTO	
SAN MARTINO BUON ALBERGO	området söder om motorväg A4
SAN PIETRO DI MORUBIO	
SOAVE	området söder om motorväg A4
SOMMACAMPAGNA	området söder om motorväg A4
SONA	området söder om motorväg A4
SORGÀ	
TREVENZUOLO	

VALEGGIO SUL MINCIO
VERONA
VERONELLA
VIGASIO
VILLAFRANCA DI VERONA
ZEVIO
ZIMELLA

området söder om motorväg A4

Regionen Lombardiet

Provinsen Brescia

ACQUAFREDDA
ALFIANELLO
BAGNOLO MELLA
BASSANO BRESCIANO
BORGOSATOLLO
BRESCIA
CALCINATO
CALVISANO
CAPRIANO DEL COLLE
CARPENEDOLO
CASTENEDOLO
CIGOLE
DELLO
DESENZANO DEL GARDA
FIESSE
FLERO
GAMBARA
GHEDI
GOTTOLENGO
ISORELLA
LENO
LONATO
MANERBIO
MILZANO
MONTICHIARI
MONTIRONE
OFFLAGA
PAVONE DEL MELLA
PONCARALE
PONTEVICO
POZZOLENGO
PRALBOINO
QUINZANO D'OGGIO
REMEDELLO
REZZATO
SAN GERVASIO BRESCIANO
SAN ZENO NAVIGLIO
SENIGA

området söder om motorväg A4

området söder om motorväg A4

området söder om motorväg A4

området söder om motorväg A4

området söder om motorväg A4

området söder om motorväg A4

området söder om motorväg A4

VEROLANUOVA
VEROLAVECCHIA
VISANO

Provinsen Mantova

CASTIGLIONE DELLE STIVIERE
CAVRIANA
CERESARA
GOITO
GUIDIZZOLO
MARMIROLO
MEDOLE
MONZAMBANO
PONTI SUL MINCIO
ROVERBELLA
SOLFERINO
VOLTA MANTOVANA

BILAGA II

DET GRÄNSOMRÅDE TILL VACCINATIONSOMRÅDET DÄR NOGGRANN UPPFÖLJNING KOMMER ATT
SKE**Regionen Lombardiet***Provinsen Bergamo*

ANTEGNATE	
BAGNATICA	området söder om motorväg A4
BARBATA	
BARIANO	
BOLGARE	området söder om motorväg A4
CALCINATE	
CALCIO	
CASTELLI CALEPIO	området söder om motorväg A4
CAVERNAGO	
CIVIDATE AL PIANO	
COLOGNO AL SERIO	
CORTENUOVA	
COSTA DI MEZZATE	området söder om motorväg A4
COVO	
FARA OLIVANA CON SOLA	
FONTANELLA	
GHISALBA	
GRUMELLO DEL MONTE	området söder om motorväg A4
ISSO	
MARTINENGO	
MORENGO	
MORNICO AL SERIO	
PAGAZZANO	
PALOSCO	
PUMENENGO	
ROMANO DI LOMBARDIA	
SERiate	området söder om motorväg A4
TELGATE	området söder om motorväg A4
TORRE PALLAVICINA	

Provinsen Brescia

AZZANO MELLA	
BARBARIGA	
BASSANO BRESCIANO	
BERLINGO	
BORGO SAN GIACOMO	
BRANDICO	
CASTEGNATO	området söder om motorväg A4
CASTEL MELLA	
CASTELCOVATI	
CASTREZZATO	
CAZZAGO SAN MARTINO	området söder om motorväg A4
CHIARI	
COCCAGLIO	
COLOGNE	
COMEZZANO-CIZZAGO	
CORZANO	
ERBUSCO	området söder om motorväg A4

LOGRATO
LONGHENA
MACLODIO
MAIRANO
ORZINUOVI
ORZIVECCHI
OSPITALETTO
PALAZZOLO SULL'OGGIO
POMPIANO
PONTOGLIO
ROCCAFRANCA
RONCADELLE
ROVATO
RUDIANO
SAN PAOLO
TORBOLE CASAGLIA
TRAVAGLIATO
TRENZANO
URAGO D'OGGIO
VILLACHIARA

området söder om motorväg A4

området söder om motorväg A4

området söder om motorväg A4

området söder om motorväg A4

Provinsen Cremona

CAMISANO
CASALETTO DI SOPRA
CASTEL GABBIANO
SONCINO

Provinsen Mantova

ACQUANEGRA SUL CHIESE
ASOLA
BIGARELLO
CANNETO SULL'OGGIO
CASALMORO
CASALOLDO
CASALROMANO
CASTEL D'ARIO
CASTEL GOFFREDO
CASTELBELFORTE
GAZOLDO DEGLI IPPOLITI
MARIANA MANTOVANA
PIUBEGA
PORTO MANTOVANO
REDONDESCO
RODIGO
RONCOFERRARO
SAN GIORGIO DI MANTOVA
VILLIMPENTA

Regionen Venetien*Provinsen Padua*

CARCERI
CASALE DI SCODOSIA
ESTE
LOZZO ATESTINO
MEGLIADINO SAN FIDENZIO
MEGLIADINO SAN VITALE
MONTAGNANA
OSPEDALETTO EUGANEO
PONSO
SALETTO
SANTA MARGHERITA D'ADIGE
URBANA

Provinsen Verona

BEVILACQUA
BOSCHI SANT'ANNA
BUSSOLENGO
PESCANTINA
SOMMACAMPAGNA
SONA

området norr om motorväg A4
området norr om motorväg A4

Provinsen Vicenza

AGUGLIARO
ALBETTONE
ALONTE
ASIGLIANO VENETO
BARBARANO VICENTINO
CAMPIGLIA DEI BERICI
CASTEGNERO
LONIGO
MONTEGALDA
MONTEGALDELLA
MOSSANO
NANTO
NOVENTA VICENTINA
ORGIANO
POIANA MAGGIORE
SAN GERMANO DEI BERICI
SOSSANO
VILLAGA

BILAGA III

PROVTAGNING- OCH TESTFÖRFARANDE**1. Allmän information**

Det indirekta immunofluorescensprovet (iIFA-testet) har tagits fram för att göra det möjligt att skilja vaccinerade fältexponerade kalkoner och höns från vaccinerade icke-fältexponerade kalkoner och höns enligt en vaccinationsstrategi kallad DIVA (*Differentiating Infected from Vaccinated Animals*, differentiering mellan infekterade och vaccinerade djur) baserad på ett heterologt vaccin framställt av en fältförekommande virussubtyp.

2. Test som krävs vid sändning av färskt kalkon- och hönskött från vaccinationsområdet i Italien till andra medlemsstater

Kött från kalkon- och hönsflockar som vaccinerats mot aviär influensa får sändas till andra medlemsstater om alla djur har hållits i samma byggnad och en officiell veterinär har tagit blodprov på minst tio vaccinerade kalkoner eller höns senast sju dagar innan de slaktades. Om djuren har hållits i mer än en flock eller byggnad skall minst 20 vaccinerade och slumpmässigt från alla flockar eller byggnader utvalda djur testas.
